LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2003 | 10 OKTOBER 2003 | EDITIE NO. 21

INHOUD PAGINA

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari 2000, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 75,-.
- Losse nummers Afls. 4,-.
- Uitgever: Directie Wetgeving, Ministerie van Justitie

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 17 september 2003 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
DENCY J. BOZO TINAURE, wonende in Aruba, en
LICIA M. CASTELLANO GONZALES, wonende in Venezuela.

De advocaat,
mr J.H. van der Kuyp

ONTBINDING HUWELIJK

Bij beschikking van 24 september 2003 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is de ontbinding van het huwelijk uitgesproken tussen:
DIANA ELFRIEDE GOEDHOOP, wonende in Aruba, en
MICHEL GLENN BUENO DE MESQUITA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba.

De advocaat,
mr M.H. Haakmat-Denz

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 24 september 2003 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
IVONE MERCES CABRAL ANDRADE en
ALVIN ANTHONY IRAUSQUIN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr C.H. Lejuez

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 1 oktober 2003 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
ROLANDO HAROLD FARO en
THELMA JACINTA MARIA THIJSEN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr C.H. Lejuez

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 24 september 2003 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
YUDELKA AMARILIS DIJKHOFF FERNANDEZ en
RIGOBERTO MIGUEL KOOLMAN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M.M. Malmberg

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 1 oktober 2003 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
ERICA LUDWINA ALVAREZ en
VICTORIANO RAFAEL MARIN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M.M. Malmberg

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 27 augustus 2003 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
MILDRED GERMAINE KOOLMAN en
NORMAN GEORGE VRIES, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M.O. Lopez

KAPITAALSVERLAGING
MANOR BEACH RESORT N.V.

In een op 27 september 2002 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap te verlagen tot Afl. 1.200.000,00.
Het besluit tot wijziging is gedeponeerd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De directie

LIQUIDATIE

Krachtens besluit van de bestuursvergadering van STICHTING MARINEVERLOFCENTRUM EAGLE BEACH, gevestigd en kantoorhoudende te Savaneta 532-B (Marinierskazerne), gehouden in Aruba op 25 september jl., is besloten deze per 25 september 2003 te ontbinden, met benoeming van het bestuur tot vereffenaar.
In het kader van het voortbestaan tot vereffening van haar zaken, zal de stichting blijven voortbestaan, met als uiterlijke streefdatum 31 december 2003.

Namens de vereffenaar,
mr R.C. Samuels
Gomez & Bikker Advocaten
L.G. Smith Boulevard 50

LIQUIDATIE
POLYTEC A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 6 oktober 2003 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding van de vennootschap.

De vereffenaar,
Manacor (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16/4
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
ABCO ARUBA A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar van de Aruba Vrijgestelde Vennootschap ABCO ARUBA A.V.V., maakt hiermede bekend dat bij aandeelhoudersvergadering van 1 augustus 2003 besloten werd tot ontbinding en liquidatie van bovengenoemde vennootschap.
Het plan van uitkering ligt ter inzage ten kantore van de vereffenaar en bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
DCT Trust & Management Co. N.V.
Wayaca 31-C

LIQUIDATIE
WH SMITH RETAIL STORES
OF ARUBA N.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar van de naamloze vennootschap WH SMITH RETAIL STORES OF ARUBA N.V., maakt hiermede bekend dat bij aandeelhoudersvergadering van 22 september 2003 besloten werd tot ontbinding en liquidatie van bovengenoemde vennootschap per 22 september 2003.
Het plan van uitkering ligt ter inzage ten kantore van de vereffenaar en bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
DCT Trust & Management Co. N.V.
Wayaca 31-C

LIQUIDATIE
EMARK MANAGEMENT N.V.
(in liquidatie)

Overeenkomstig artikel 151 van het Wetboek van Koophandel van Aruba, deelt de vereffenaar mede, dat de vereffening van de vennootschap heeft plaatsgevonden overeenkomstig het plan van uitkering zoals neergelegd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba en van de vennootschap.

De vereffenaar,
Euro Trust International N.V.
Watapanastraat 7,
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
WIRREL WARREL A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 26 augustus 2003 gehouden buitengewone vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per 1 januari 2003.

De rekening en verantwoording is ter inzage gedeponeerd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Rails N.V.
Kamerlingh Onnesstraat 50
Postbus 1269
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
PAYPAL, INC. A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 6 augustus 2003 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding en algehele liquidatie van bovengenoemde A.V.V. met ingang van 1 mei 2003.
Het plan van uitkering en de rekening en verantwoording liggen ter inzage ten kantore van de vennootschap en bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Standard Trust Co. N.V.
J.G. Emanstraat 49-A
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
KEYPORT ENTERPRISES A.V.V.
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is gedeponeerd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba en ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,
Dutch Antilles Management N.V.
p/a L.G. Smith Boulevard 160, suite 309
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekendgemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba betreffende de vennootschap:
BIWATER ARUBA A.V.V. (i.l.).

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10, postbus 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekendgemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba betreffende de vennootschap:
CULEBRA CORPORATION A.V.V. (i.l.).

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10, postbus 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
IBJ N.V.

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 10 juli 2003 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
mr ing E. Ruiter
Rumbastraat 9
Aruba

AANKONDIGING

Bij exploot van mij, Sigrid J.B. Torres, deurwaarder voor burgerlijke zaken, van 1 oktober 2003, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan MICHEL GLENN BUENO DE MESQUITA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba;
BETEKEND:
een grosse van de beschikking van woensdag, 24 september 2003, waarbij ten verzoeke van: DIANA ELFRIEDE GOEDHOOP, wonende in Aruba, de ontbinding van het huwelijk is uitgesproken tussen partijen, op 16 december 1976 in Nederland met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
Sigrid J.B. Torres

AANKONDIGING

Bij exploot van mij, Marlene C. Kock, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 19 september 2003, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan PAOLA ANDREA ORDOÑEZ ORTEGA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba;
BETEKEND:
een grosse van de beschikking van 10 september 2003, waarbij ten verzoeke van: MARCELO FERDINAND MADURO, wonende in Aruba, domicilie kiezende ten kantore van de advocaat mr M.H.J. Arends-Kock, aan de Dominicanessenstraat

no. 2 te Oranjestad in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 3 september 2002 in Colombia met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
M.C. Kock

UITGEGEVEN NUMMERS VAN HET AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 2001 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

No. 63 Rijkswet van 22 juni 2001 (Stb. 315) tot goedkeuring van de op 26 mei 1997 te Brussel totstandgekomen Overeenkomst, opgesteld op basis van artikel K.3, lid 2, onder c, van het Verdrag betreffende de Europese Unie, ter bestrijding van corruptie waarbij ambtenaren van de Europese Gemeenschappen of van de lidstaten van de Europese Unie betrokken zijn (Trb. 1997, 249), van het op 19 juni 1997 te Brussel totstandgekomen Tweede Protocol, opgesteld op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, bij de Overeenkomst aangaande de bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen (Trb. 1997, 251), van het op 27 januari 1999 te Straatsburg totstandgekomen Verdrag inzake de strafrechtelijke bestrijding van corruptie (Trb. 2000, 130) en van het op 5 mei 1998 te Straatsburg totstandgekomen Statuut betreffende de Groep van Staten tegen corruptie (Trb. 2000, 131) (Goedkeuring van enkele verdragen inzake de bestrijding van fraude en corruptie II).

No. 111 Regeling van de Minister van Verkeer en Waterstaat van 13 juli 2001 tot wijziging van de Regeling medische uitrusting aan boord van zeeschepen (wijziging lijst van medische uitrusting en inschakeling klassebureaus bij inspectie van deze uitrusting).

No. 112 Regeling van de Minister van Verkeer en Waterstaat van 13 juli 2001 tot wijziging van de Regeling medische uitrusting aan boord van vissersvaartuigen (wijziging lijst van medische uitrusting).

No. 117 Regeling van de Minister van Verkeer en Waterstaat van 17 augustus 2001, houdende bepalingen betreffende het verplichte meldingssysteem voor schepen "Les Casquets en het aangrenzende kustgebied".

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 2002 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

No. 8 Koninklijk Besluit van 22 januari 2002 (Stb. 44), houdende regels omtrent de bemanning van zeeschepen, varende onder de vlag van het Koninkrijk met een Nederlands-Antilliaanse of Arubaanse zeebrief (Bemanningsbesluit Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse zeeschepen).

No. 9 Koninklijk Besluit van 22 januari 2002 (Stb. 45), houdende vaststelling van het tijdstip van inwerkingtreding van het Besluit van 7 januari 2002 tot wijziging van het Schepenbesluit 1965 en het Vissersvaartuigenbesluit in verband met de totstandkoming van de Zeevaartbemanningswet (Stb. 29), ten aanzien van de bij landsverordening van de Nederlandse Antillen, onderscheidenlijk van Aruba, aangewezen landsvaartuigen en schepen, bedoeld in artikel 2, tweede lid, van de Schepenwet.

No. 16 Regeling van de Minister van Verkeer en Waterstaat van 6 december 2001, nr. DGG/J-01/005367 tot wijziging van de Regeling vaarbevoegdheidsbewijs 1998.

No. 17 Regeling van de Minister van Verkeer en Waterstaat van 6 december 2001 nr. DGG/J-01/005602, houdende vaststelling Nederlandse tarieven Vissersvaartuigen (Regeling Nederlandse tarieven vissersvaartuigen 2002).

No. 18 Regeling van de Minister van Verkeer en Waterstaat van 6 december 2001 nr. DGG/J-01/008267, houdende vaststelling Nederlandse tarieven Schepenwet (Regeling Nederlandse tarieven Schepenwet 2002).

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 2003 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

No. 47 Landsverordening van 15 augustus 2003 tot wijziging van het Wetboek van Strafrecht van Aruba (AB 1991 no. GT 50) (aanpassing zedendelicten en strafbaarstelling belaging).

No. 48 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 18 juni 2003 tot wijziging van het landsbesluit, houdende algemene maatregelen, ter uitvoering van de artikelen 7, tweede lid, en 15b, eerste lid, van de Quarantaineverordening (AB 1991 no. 100) (verbod in- en doorvoer dieren uit Caribische landen).

No. 51 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 18 juni 2003 tot wijziging van het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel (AB 1991 no. 35) (aanpassing opleidingsomschrijvingen).

No. 52 Rijkswet van 8 mei 2003 (Stb. 221) tot wijziging van de rijkswet van 20 december 1989, houdende regeling van pensioenen en uitkeringen aan Gouverneurs van de Nederlandse Antillen en van Aruba (Stb. 1990, 15).

No. 53 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 11 juli 2003 ter uitvoering van artikel 19, tweede lid, onderdeel a, van de Landsverordening dividendbelasting en imputatiebetaling (AB 2002 no. 123) (Landsbesluit aanwijzing imputatie-N.V. activiteiten).

No. 54 Landsverordening van 14 juli 2003 tot vaststelling van de begroting van het Interim-Wegeninfrastructuurfonds voor het dienstjaar 2003.

No. 55 Landsbesluit van 30 juni 2003 no. 25, houdende uitgifte van schatkistpromessen tot een maximum van Afl. 40.000.000,-.

No. 56 Landsbesluit van 4 juli 2003 no. 12, houdende uitgifte van schatkistpromessen tot een maximum van Afl. 35.000.000,-.

No. 57 Landsverordening van 18 juli 2003 houdende regels in verband met de inwerkingtreding van de Landsverordening Veiligheidsdienst Aruba (Invoeringsverordening Landsverordening Veiligheidsdienst Aruba).

No. 58 Landsbesluit van 14 juli 2003 no. 2, houdende de benoeming van de heer F.W. Croes tot Voorzitter van de Staten voor het zittingsjaar 2001-2002 vanaf 30 oktober 2001.

No. 59 Landsbesluit van 14 juli 2003 no. 1, houdende de benoeming van de heer F.W. Croes tot Voorzitter van de Staten voor het zittingsjaar 2002-2003.

No. 60 Landsverordening van 28 juli 2003 houdende bepalingen inzake het toezicht op geldtransactiebedrijven (Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven).

No. 61 Landsverordening van 28 juli 2003 houdende machtiging aan de ministers van Volksgezondheid en Milieu en van Arbeid, Cultuur en Sport tot het oprichten van de stichting Fundacion Parke Nacional Arikok.

No. 62 Landsverordening van 28 juli 2003 tot wijziging van de Landsverordening ziekteverzekering (AB 1993 no. GT 24), de Landsverordening ongevallenverzekering (AB 1996 no. GT 26) en de Cessantiaverordening (AB 1998 no. GT 18) (toekenning tot bevoegdheid invordering en oplegging administratieve boeten aan SVB).

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 2002 de volgende nummers van de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

No. GT 1 Landsbesluit van 13 maart 2002 no. 86, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van een nieuwe geldende tekst van de Vergunningsverordening.

No. GT 2 Landsbesluit van 12 maart 2002 no. 5, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van het Landsbesluit houdende algemene maatregelen, ter uitvoering van artikel 337 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.

No. GT 3 Landsbesluit van 12 maart 2002 no. 6, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van het Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, ter uitvoering van artikel 20, tweede lid, van de Landsverordening winstbelasting (AB 1988 no. GT 47).

No. GT 4 Ministeriële Beschikking van 11 maart 2002, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van de Ministeriële regeling ter uitvoering van artikel 5a van de Slacht- en keuringsverordening (AB 1996 no. GT 4).

No. GT 5 Landsbesluit van 12 maart 2002 no. 7, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van het Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, ter uitvoering van artikel 6, derde lid, van de Slacht- en keuringsverordening (AB 1996 no. GT 4).

No. GT 6 Ministeriële Beschikking van 4 maart 2002 no. 33, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van de Instructie directeur Algemeen Pensioenfonds.

No. GT 7 Landsbesluit van 12 maart 2002 no. 4, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van het Landsbesluit afrekening Algemeen Pensioenfonds.

No. GT 8 Ministeriële Beschikking van 5 december 2002 no. 116, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van de Ministeriële regeling ter uitvoering van de artikelen 3, eerste lid, onderdeel g, en 7, eerste lid, onderdeel a, van de Landsverordening verdovende middelen (AB 1990 no. GT 7) (Regeling aanwijzing verdovende middelen I).

No. GT 9 Ministeriële Beschikking van 5 december 2002 no. 117, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van de Instructie verantwoording boetegelden.

No. GT 10 Landsbesluit van 12 december 2002 no. 61, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van het Landsbesluit algemene voorwaarden telexnet.

No. GT 11 Landsbesluit van 12 december 2002 no. 62, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van de Landsverordening algemene voorwaarden telefoonaansluiting.

No. GT 12 Landsbesluit van 12 december 2002 no. 63, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van het Landsbesluit radiotelefonie pleziervaartuigen.

No. GT 13 Landsbesluit van 12 december 2002 no. 64, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van de Mijnverordening.

No. GT 14 Landsbesluit van 12 december 2002 no. 65, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van het Landsbesluit ter uitvoering van artikel 48 van de Landsverordening algemene weduwen- en wezenverzekering (AB 1996 no. GT 30).

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 28 oktober 2003 's namiddags om vijftien uur (3:00 p.m.) zal in het Auditorium van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, te Punta Brabo, ten overstaan van notaris mr F.E.E. Tjon Ajong, of haar plaatsvervanger, in het openbaar, bij opbod, aan de meest biedende worden verkocht:

krachtens rechterlijk bevel:

* een perceel eigendomsgrond, groot 653 m², gelegen te Seroe Patrishi in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P nummer 3050;

Iedere bieder is gehouden terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Ieder bieder is eveneens gehouden een geldige legitimatiebewijs te overleggen.
De veilingsvoorwaarden zijn ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba gedeponeerd.
Een exemplaar van de veilingsvoorwaarden is verkrijgbaar ten kantore van nagenoemde notaris aan de Irausquin Boulevard 14.

De notaris,
mr F.E.E. Tjon Ajong
J.E. Irausquin Boulevard 14
Oranjestad, Aruba
tel: 583-7973
fax: 582-1303/583-6401

OPENBARE AANBESTEDING

De minister van Volksgezondheid en Milieu is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project:
Het leveren en implementeren van computer- en netwerkapparatuur met toebehoren voor de nieuwbouw van het Centro Medico dr. Rudi Engelbrecht, San Nicolas, Aruba

Volgens bestek DVG nr. 1, dj. 2003

Korte omschrijving van het werk:
Het werk bestaat uit het leveren en implementeren van computer- en netwerkapparatuur met toebehoren voor de nieuwbouw van het Centro Medico dr. Rudi Engelbrecht, San Nicolas, Aruba

Uitvoeringstermijn: 10 weken na datum van aanvang

Het bestek is vanaf 10 oktober 2003 verkrijgbaar bij de Dienst Openbare Werken (DOW) tegen betaling van Afl. 150,-, welk bedrag dient te worden voldaan bij de kassier van de Directie Volksgezondheid (eerste verdieping).
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 10 oktober 2003 bij de DOW bij het secretariaat van de Dienst.

Inlichtingen worden verstrekt op 15 oktober 2003 om 11:00 uur v.m. in de vergaderzaal van de Directie Volksgezondheid, Caya Ing. Roland Lacle 4.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 17 oktober 2003 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij de Afdeling Automatisering van de Directie Volksgezondheid.
De openbare aanbesteding vindt plaats op 4 november 2003 om 10:30 uur v.m. op het kantoor van het Hoofd van de DOW.

Het Landsbesluit Openbare Aanbestedingen (AB 1996 no. 58) is op deze aanbesteding van toepassing. De directievoering is in handen van de Directie Volksgezondheid. De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende bescheiden overleggen:
1. bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba;
2. bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie;
3. Profiel en referenties leverancier;
4. specificatie inschrijvingsom;
5. tijdschema.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

BEKENDMAKING

De Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba maakt bekend dat conform het bepaalde bij artikel 19 van de Kiesverordening Kamer van Koophandel en Nijverheid het tijdvak voor de

KANDIDAATSTELLING

met betrekking tot de verkiezing van de leden van de Kamer is vastgesteld van 1 t/m 14 november 2003.
De wegens periodieke c.q. tussentijdse aftreding ontstane vacatures zijn als volgt:

GROOTBEDRIJF:
2 (twee) leden - termijn 1.1.2004 t/m 31.12.2006

KLEINBEDRIJF:
1 (een) lid - termijn 1.1.2004 t/m 31.12.2006

Gedurende voornoemd tijdvak van (14) veertien dagen kunnen ter Secretarie van de Kamer op werkdagen van 09:00 uur 's ochtends tot 12:00 uur 's middags, kandidaten worden opgegeven door indiening van een opgave, ondertekend door ten minste (15) vijftien kiezers die bevoegd zijn deel te nemen aan de verkiezing waarvoor de kandidaatstelling is geschied en vergezeld van een schriftelijke verklaring van de kandidaat, dat deze bereid is de kandidatuur te aanvaarden.
Elke opgave mag slechts de naam van 1 (een) kandidaat bevatten.

De formulieren voor opgave van kandidaten en voor de schriftelijke verklaringen zijn vanaf heden kosteloos voor de kiezers verkrijgbaar op het kantoor van de Kamer, J.E. Irausquin Blvd. 10. Inlevering van de opgave van kandidaten geschiedt persoonlijk door één van de ondertekenaars.

Aruba, 26 september 2003

De voorzitter van de Kamer,
Ir A.H. Riley

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA
(in duizenden Afl.)
31 AUGUSTUS 2003

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	68.879	Bankbiljetten in omloop	133.820
Vorderingen in buitenlandse		Verplichtingen aan ingezetenen:	
geldsoorten	510.289	- Overheid	8.063
Gebouwen en inventaris	22.699	- Ontwikkelingsfondsen	27.201
Drukkosten bankbiljetten	450	- Banken	280.581
Diverse rekeningen	6.478	- Overige	8.925
		Verplichtingen aan niet-ingezetenen	6.423
		Gelden in consignatie	1.956
		Diverse rekeningen	30.621
		Herwaardering goud en deviezen	42.848
		Algemene reserve	58.357
		Kapitaal	10.000
	608.795		608.795

Beleningsrente: 5%

J.R. FIGAROA-SEMELEER
WAARNEMEND PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA